



## B2.13 Herramientas digitales

- Habla sobre herramientas y dispositivos digitales
- Nombrar partes del equipo

<b>El procesador de textos</b>	<i>(De tekstverwerker)</i>	<b>Pinchar</b>	<i>(Klikken)</i>
<b>La base de datos</b>	<i>(De database)</i>	<b>Arrastrar</b>	<i>(Slepen)</i>
<b>La hoja de cálculo</b>	<i>(Het spreadsheet)</i>	<b>Grabar un archivo</b>	<i>(Een bestand opslaan)</i>
<b>El altavoz</b>	<i>(De luidspreker)</i>	<b>Maximizar un documento</b>	<i>(Een document maximaliseren)</i>
<b>El escáner</b>	<i>(De scanner)</i>	<b>Minimizar un documento</b>	<i>(Een document minimaliseren)</i>
<b>El módem</b>	<i>(De modem)</i>	<b>Configurar</b>	<i>(Instellen)</i>
<b>La pantalla plana</b>	<i>(Het plat scherm)</i>	<b>Cambiar la configuración</b>	<i>(De instellingen wijzigen)</i>
<b>La inteligencia artificial</b>	<i>(Kunstmatige intelligentie)</i>	<b>Reiniciar el ordenador</b>	<i>(De computer opnieuw opstarten)</i>
<b>El enlace</b>	<i>(De link)</i>	<b>Bloquearse el ordenador</b>	<i>(De computer vastlopen)</i>
<b>El escritorio</b>	<i>(Het bureaublad)</i>	<b>Sincronizar</b>	<i>(Synchroniseren)</i>
<b>El cursor</b>	<i>(De cursor)</i>	<b>El almacenamiento en la nube</b>	<i>(Opslag in de cloud)</i>

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



La **nube** permite guardar y usar datos en una **red de servidores** conectados a Internet, sin tener que instalar programas en el **escritorio**. Así, es posible acceder a archivos y herramientas desde distintos dispositivos y colaborar en tiempo real. Para muchas empresas, esto reduce la necesidad de equipos muy potentes, porque el **procesamiento de la información** se hace fuera. Sin embargo, conviene planificar qué ocurriría si *faltara* la conexión o si *hubiera* incidentes de seguridad.

*De cloud maakt het mogelijk om gegevens op te slaan en te gebruiken in een netwerk van servers dat met internet verbonden is, zonder dat je programma's op het bureaublad hoeft te installeren. Zo is het mogelijk om vanaf verschillende apparaten toegang te krijgen tot bestanden en tools en in real time samen te werken. Voor veel bedrijven vermindert dit de behoefte aan zeer krachtige apparatuur, omdat de verwerking van informatie buiten het bedrijf gebeurt. Toch is het verstandig om te plannen wat er zou gebeuren als de verbinding zou ontbreken of als er beveiligingsincidenten zouden zijn.*

1. ¿Qué describe mejor la nube en el contexto digital?
  - a. Un programa que solo funciona sin Internet
  - b. Un tipo de fondo para el escritorio del ordenador
  - c. Una red que almacena y entrega información cuando se necesita
  - d. Una memoria USB compartida por Bluetooth

2. ¿Cuál es una ventaja principal de trabajar desde la nube?
- a. No hace falta ningún navegador ni aplicación para usarla
  - b. Aumenta el consumo de memoria del ordenador local
  - c. Los archivos solo se pueden abrir desde el ordenador de la oficina
  - d. Se puede acceder a los archivos desde cualquier lugar

1-c 2-d

## 2. Grammatica: Imperfecto de subjuntivo: yo trabajara / yo trabajase...



De onvoltooid verleden toekomstige tijd (imperfecto) van de aanvoegende wijs (subjuntivo) drukt een wens, twijfel of hypothese in het verleden uit.

1. Vorm van "ellos" in pretérito indefinido, waarbij je -ron weglaat + -ra / -se (llamaron -> llama- -> llamara / llamase).
2. Uitgangen op -ra -> -ra, -ras, -ra, -ramos, -rais, -ran.
3. Uitgangen op -se -> -se, -ses, -se, -semos, -seis, -sen.

Verbos en -ar: Trabajar ( <i>Werkwoorden op -ar: trabajar</i> )	Verbos en -er: Saber ( <i>Werkwoorden op -er: saber</i> )	Verbos en -ir: Venir ( <i>Werkwoorden op -ir: venir</i> )
Trabajaron -> Trabaja-	Supieron -> Supie-	Vinieron -> Vinie-
Que yo trabajara / trabajase	Que yo supiera / supiese	Que yo viniera / viniese
Que tú trabajaras / trabajases	Que tú supieras / supieses	Que tú vinieras / vinieses
Que él trabajara / trabajase	Que él supiera / supiese	Que él viniera / viniese
Que nosotros trabajáramos / trabajásemos	Que nosotros supiéramos / supiésemos	Que nosotros viniéramos / viniésemos
Que vosotros trabajarais / trabaja seis	Que vosotros supierais / supie seis	Que vosotros vinierais / vinie seis
Que ellos trabajaran / trabajasen	Que ellos supieran / supiesen	Que ellos vinieran / viniesen

Bij nosotros krijgt de klinker vóór -ramos / -semos altijd een accent (habláramos, tuviésemos).

1. El responsable de IT nos pidió que \_\_\_\_\_ el ordenador antes de cambiar la configuración del módem. (*De IT-verantwoordelijke vroeg ons om de computer opnieuw op te starten voordat we de modemconfiguratie zouden wijzigen.*)
  - a. reiniciaremos
  - b. reiniciamos
  - c. reiniciáramos
  - d. reiniciásemos
2. No creía que el escáner \_\_\_\_\_ sin instalar el controlador nuevo. (*Ik geloofde niet dat de scanner zou werken zonder de nieuwe driver te installeren.*)
  - a. funcione
  - b. funcionara
  - c. funcionaría
  - d. funcionó

1. reiniciáramos 2. funcionara



## Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. Te pido que trabajes desde casa mañana para terminar el informe.

---

*(Ik wilde dat je morgen vanuit huis werkte om het verslag af te maken.)*

2. El jefe nos pide que sepamos usar la nueva herramienta antes del viernes.

---

*(De baas wilde dat we de nieuwe tool vóór vrijdag konden gebruiken.)*

3. Mi compañera me pide que venga a la reunión aunque esté de vacaciones.

---

*(Mijn collega wilde dat ik naar de vergadering kwam, ook al was ik met vakantie.)*

**1.** Quería que trabajaras desde casa mañana para terminar el informe. **2.** El jefe quería que supiéramos usar la nueva herramienta antes del viernes. **3.** Mi compañera quería que viniera a la reunión aunque estuviera de vacaciones.

## Corrigeer de fout

1. Si la app vendría con un tutorial, la usaríamos más.

---

Als de app met een tutorial zou komen, zouden we die vaker gebruiken.

2. Me habría gustado que el portátil funcionaría sin reinicios.

---

Ik had graag gewild dat de laptop zonder herstarts zou werken.

**1.** Si la app viniera con un tutorial, la usaríamos más. **2.** Me habría gustado que el portátil funcionara sin reinicios.

### 3.Oefeningen

#### 1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| a. Sincronizar              | 1. Modificar opciones para que un programa o dispositivo funcione como tú quieras.      |
| b. Bloquearse el ordenador  | 2. Hacer que dos dispositivos compartan datos, como si estuvieran siempre actualizados. |
| c. Cambiar la configuración | 3. Dejar de responder, como cuando el sistema no reconoce acciones del usuario.         |



a-2 b-3 c-1

#### 2. Interne mededeling: migratie naar cloudtools (QR: Audio)

**Vul de lege plekken in:** hoja de cálculo, base de datos, configuración, bloquea, sincronización, escritorio, reiniciar el ordenador



El viernes por la tarde la empresa migrará el gestor de proyectos y el repositorio de documentos a una solución en la nube. Durante la ventana de mantenimiento se recomienda no editar archivos compartidos ni subir versiones nuevas. Para evitar pérdidas, guarda una copia local y comprueba que la (1) \_\_\_\_\_ esté activa en tu portátil antes de salir de la oficina. Si trabajas desde casa, verifica tu conexión y el acceso a la (2) \_\_\_\_\_ .

Tras la migración, el soporte sugiere (3) \_\_\_\_\_ y revisar la (4) \_\_\_\_\_ de permisos. Si el ordenador se (5) \_\_\_\_\_ al abrir una (6) \_\_\_\_\_ grande, cierra otras aplicaciones y vuelve a intentarlo. También se habilitará un formulario para reportar incidencias, adjuntando capturas del (7) \_\_\_\_\_ y el enlace al documento afectado. El lunes por la mañana se enviará un resumen con mejoras y pasos pendientes.

*Op vrijdagmiddag zal het bedrijf de projectmanager en de documentenrepository migreren naar een cloudoplossing. Tijdens het onderhoudsvenster wordt aangeraden geen gedeelde bestanden te bewerken en geen nieuwe versies te uploaden. Om verlies te voorkomen, sla een lokale kopie op en controleer of de synchronisatie actief is op je laptop voordat je het kantoor verlaat. Als je vanuit huis werkt, controleer je verbinding en de toegang tot de database.*

*Na de migratie adviseert support de computer opnieuw op te starten en de machtigingsinstellingen te controleren. Als de computer vastloopt bij het openen van een groot spreadsheet, sluit dan andere applicaties en probeer het opnieuw. Er zal ook een formulier worden ingeschakeld om incidenten te melden, met bijlagen zoals screenshots van het bureaublad en de link naar het getroffen document. Maandagochtend wordt een samenvatting verstuurd met verbeteringen en resterende stappen.*

*(1) sincronización, (2) base de datos, (3) reiniciar el ordenador, (4) configuración, (5) bloquea, (6) hoja de cálculo, (7) escritorio*

1. Qué medidas concretas recomienda el aviso para reducir riesgos antes y después de la migración y por qué podrían ser importantes en tu trabajo diario?

---

### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

1. La persona tuvo un problema con el equipo, pero lo resolvió reiniciándolo.
2. Para evitar fallos, decidió dejar de usar el almacenamiento en la nube y guardar solo en el ordenador.
3. Antes de irse, verificó la conexión del sonido y del monitor para una reunión.

1-V 2-X 3-V

Waar Onwaar



### 4. Kies de juiste oplossing

1. El técnico recomendó que, antes de la videollamada, \_\_\_\_\_ los documentos con el almacenamiento en la nube para evitar versiones distintas.
- (De technicus raadde aan dat we, vóór het videogesprek, de documenten met de cloudopslag synchroniseerden om verschillende versies te voorkomen.)*
- a. sincronizáramos      b. sincronizaremos      c. sincronizásemos  
d. sincronizamos
2. La jefa pidió que \_\_\_\_\_ la base de datos en cuanto llegara el módem nuevo, porque el sistema llevaba días dando errores.
- (De chef vroeg dat jullie de database zouden synchroniseren zodra de nieuwe modem zou aankomen, omdat het systeem al dagen fouten gaf.)*
- a. sincronizasteis      b. sincronizarais      c. sincronizáis  
d. sincronizaran
3. Me preocupaba que \_\_\_\_\_ el ordenador justo cuando estaba grabando el archivo y por eso fui guardando cambios cada dos minutos.
- (Ik maakte me zorgen dat de computer precies zou vastlopen op het moment dat ik het bestand aan het opnemen was en daarom sloeg ik elke twee minuten wijzigingen op.)*
- a. se bloqueara      b. se bloqueó      c. se bloquearía  
d. se bloqueaba

1. sincronizáramos 2. sincronizarais 3. se bloqueara

### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

#### Portátil bloqueado durante reunión

**Marta (jefa de proyecto):** *Diego, estoy en la reunión con el cliente y el portátil se me ha bloqueado justo al maximizar el documento; el cursor no responde y no puedo pinchar en nada.*

*(Diego, ik zit in de vergadering met de klant en mijn laptop is vastgelopen precies toen ik het document maximaliseerde; de cursor reageert niet en ik kan nergens op klikken.)*



**Diego (soporte TI):** *Vale, respira: intenta minimizar la ventana con Alt+Tab; si no funciona, fuerza el cierre y reinicia el ordenador, pero antes comprueba si el archivo se ha guardado en el almacenamiento en la nube.*

*(Oké, adem in: probeer het venster te minimaliseren met Alt+Tab; als dat niet werkt, forceer het sluiten en start de computer opnieuw op, maar controleer eerst of het bestand is opgeslagen in de cloudopslag.)*

**Marta (jefa de proyecto):** *Creo que estaba en la nube, pero no sé si se sincronizó; tengo un enlace a la última versión en el escritorio.*

*(Ik denk dat het in de cloud stond, maar ik weet niet of het gesynchroniseerd is; ik heb een link naar de laatste versie op het bureaublad.)*

**Diego (soporte TI):** *Perfecto: al volver a entrar, abre ese enlace y comprueba el historial; si falta algo, revisamos la sincronización y cambiamos la configuración para que guarde automáticamente cada minuto.*

*(Perfect: zodra je weer binnen bent, open je die link en controleer je de geschiedenis; als er iets ontbreekt, controleren we de synchronisatie en wijzigen we de instellingen zodat het automatisch elke minuut opslaat.)*

**Marta (jefa de proyecto):** *Hecho, reinicio ya; si vuelve a pasar, ¿puede deberse al módem o a la base de datos de la empresa?*

*(Gedaan, ik start nu opnieuw op; als het weer gebeurt, kan het dan aan de modem liggen of aan de bedrijfsdatabase?)*

1. ¿Qué pasos le recomienda Diego a Marta para recuperar el trabajo sin perder los cambios?
- 

## 6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

*Si tuviera que..., configuraría... / Me resultó útil guardar el archivo en la nube y sincronizarlo. / Si el ordenador se bloqueara, lo reiniciaría y cambiaría la configuración.*



1. ¿Qué herramientas digitales utilizas a diario en el trabajo y para qué las necesitas (por ejemplo, una hoja de cálculo, un procesador de textos o el almacenamiento en la nube)?
- 
2. Piensa en un problema técnico reciente (por ejemplo, el ordenador se bloqueó, no funcionaba el módem o no se sincronizaban los archivos): ¿qué hiciste para solucionarlo y qué habrías hecho si no funcionara?
-

## 7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Asunto: Archivo del informe - no se sincroniza

Hola, Marta:

Estoy con el informe en la **hoja de cálculo** del equipo (la que tenemos en **almacenamiento en la nube**) y desde ayer no veo tus cambios. Me sale un **error de sincronizar** y, cuando intento abrir el **enlace**, a veces se queda **bloqueado el ordenador**. He probado a **reiniciar el ordenador** y a cambiar de navegador, pero sigue igual.

¿Puedes mirar si el **enlace** es el correcto y decirme si has **grabado** el archivo en la carpeta compartida? Necesito tener la versión final antes de las 16:00.

Gracias,  
Lucía



**Schrijf een passende reactie:** *¿Podrías confirmarme si el archivo está en la carpeta compartida? / Es posible que ayer se guardara en otra carpeta, por eso no se sincronizó. / Si te parece, para evitar más errores, podemos trabajar en una copia local y luego subirla.*

### Belangrijke werkwoorden

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

### Sincronizar (*synchroniseren*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

sincronizara/sincronizase

sincronizaras/sincronizases

sincronizara/sincronizase

sincronizáramos/sincronizásemos

sincronizarais/sincronizaseis

sincronizaran/sincronizarasen

### Bloquearse (*zich vastdraaien*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

me bloqueara/me bloquease

te bloquearas/te bloqueases

se bloqueara/se bloquease

nos bloqueáramos/nos

bloqueásemos

os bloquearais/os bloqueaseis

se bloquearan/se bloqueasen